TOYOKAWA Nowsletter/登錄根



英語版 ◆ 中国語版12月号

No.15

December/十二月 2020

Events are held with strict measures against COVID-19. In case of joining, please cooperate for hand washing, wearing mask, and securing physical distance.

There may occur cancellation or postponement of which the event etc. stated on this edition to prevent infectious spread. To get know up-dated information, please visit Toyokawa official HP

举办活动时,将彻底实施对新型冠状病毒传染病的预防对策。 参加时,请您一定配合做好洗手、戴口罩、保持身体接触的间距等 措施。另外,为防止传染扩大,活动可能会停止、延期或限制利用 公共设施等。有关最新消息请查询丰川市官网等。



Pleasant town to live for everyone "Aiming for multi-cultural coexistence society"

With declining birthrate and aging population, Japan is currently experiencing domestic population decrease. On the other hand, influenced by national policy to enlarge acceptance number of laborers from abroad, there is rapid increase of foreign nationals. Likewise, Toyokawa's foreign national's population is constantly increasing. Under these circumstances, for the purpose of making pleasant town for Japanese and foreign nationals to live together, Toyokawa city established Toyokawa City Multi-Cultural Coexistence Promotion Plan in March 2020. In this special edition, activities for multi-cultural coexisting society are introduced. For details, please contact International and Civic Activity Division (Shimin Kyodo Kokusai Ka Tel: 0533-89-2158)

近年来伴随着少子高龄化,日本本国人口逐渐减少。但由于扩大引进外国人劳动力等国家政策,外国人人口却迅速增长。同样,丰川市的外国人口也在不断增加。在这种情况下,为了创造一个本国人与外国人都能舒适生活的城市,在2020年3月丰川市制定了多文化共生推进计划。

1. 給食費などの援助

Economic support for the expenses for school education School Education Division 0533-88-8033

Toyokawa City supports some expenses for school education to the household which faces difficulties in finance to raise Elementary School/ Junior High School students.

Types of Support: Expenses for school lunch, school supplies, necessary items for schooling, school trip and so on.

Eligibility: The annual income of the household must meet the standard determined by the Board of Education.

Application: New applicants should bring applicant's INKAN and bankbook to the Toyokawa Board of Education, Otowa Branch Office 3F.

A household who has been continuing to receive this support should reapply to the school which their children go to. **Others:** For persons who moved into Toyokawa this year, the

Others: For persons who moved into Toyokawa this year, the income certificate issued by the City Hall of previous residence is required (Including the income certificate of all the residents who are 20 years of age and older in same household.).

伙食费等的援助

学校教育课 0533-88-8033

援助经济困难的中小学生家庭的伙食费等。

援助种类:伙食费、学习用品费、上下学用品费、修学旅行费等。

对象:教育委员会制定的所得标准范围内的家庭

申请:请携带印章和申请者存折,初次申请者到学校教育课(音羽办公 大楼3楼)申请,需要继续被支援的在学校办理。

其他:请今年新搬入丰川市的市民携带在以前居住地取得的"所得证明

序" (同居20岁以上家庭全员份) 来办理。

2. 国民健康保険料などは所得から控除できます

National Health Insurance premium and other premiums can be deducted from your income

Insurance and Pension Division 0533-89-2118 Elder Care and Nursing Division 0533-89-2173

The following premiums are subject to deduction of Social Insurance Premium in the return of municipal and prefectural taxes or final return of Income Tax and Special Income Tax for Reconstruction

Premiums of National Health Insurance, Late-stage Medical Care Insurance for Elderly, Long-Term Care Insurance, and National Pension Plan paid by December 31, 2020 from January 1, 2020.

Please make sure the receipt of the premiums and apply for it.

■ National Health Insurance premium, Late-stage Medical Care Insurance for Elderly premium, Longterm Care Insurance premium

All insurance premiums are added up on a mailing card for the notification of the paid amount of ordinary collection, then mail it to you at the end of January 2021. (The ordinary collection is paid with payment slip or payment from account transfer.) About special collection please check withholding tax slip, Gensen Choshu Hyo (Special collection is paid by pension deduction.).

■ National Pension Plan premium

The certificate of deduction for a social insurance premium (National Pension Plan premium) will be mailed to you from Japan Pension Service. When you apply for final return, you need the certificate of deduction.

For more details, please contact Toyokawa Pension Office at 0533-89-4042.

国民健康保险费等从所得中扣除

保险年金课 0533-89-2118 高龄护理课 0533-89-2173

2020年中缴纳的国民健康保险费、后期高龄者医疗保险费、护理保险费、国民年金保险费因所得税及复兴特别所得税的纳税申报或市县民税申报为社会保险费扣除对象。请确认收据等之后再申报。

■国民健康保险费・后期高齢者医疗保险费・护理保险费

普通征收分(缴纳单及银行自动转账缴纳)缴纳完的通知,将所有的保险费汇总在一张通知书上,于2021年1月末之前邮寄通知。关于特别征收分(年金自动扣除缴纳),请确认公家年金等的源泉扣缴单。

■国民年金保险费

由日本年金机构邮寄社会保险费(国民年金保险费)扣除证明书。申报时需要证明书。具体内容请咨询丰川年金事务所(0533-89-4042)。

3. 徴収猶予の特例制度の対象が2月1日納期限まで延長されました

Special system for tax collection grace period is prolonged until February 1 for payment deadline.

Municipal Tax Collection Division 0533-89-2162

For those who have income decrease and difficulty with payment of municipal tax etc. due to the influence of COVID-19, special system is available for 1-year tax collection grace period without security and arrear. This time, target period is prolonged from Sunday, January 31 to Monday, February 1. As a result, further coverage is applied to 4th term of Property Tax/City Planning Tax and 6th term of National Health Insurance Premium.

Eligibility: During arbitrarily selected period after February 2020 (More than 1 month), person who has approximately more than 20 % income decrease compared to previous year's in the same period, and faces difficulty with one time payment of municipal tax etc.

Eligible taxes: Municipal Tax/Prefectural Tax (Ordinary Collection/Special Collection), Corporate Municipal Tax, Property Tax/City Planning Tax, and National Health Insurance premium whose payment deadline is before Monday, February 1.

Application: Please come directly to Municipal Tax Collection Division (North Building 1 F) with application form and documents which indicate income and bank deposit situation. Application form is available at Municipal Tax Collection Division (It can be downloaded from HP.).

暂缓征收特例制度对象的缴纳期限延长至2月1日

收纳课 0533-89-2162

由于新型冠状病毒传染病的影响,对收入减少且缴纳地方税困难的人,可以申请无担保无滞纳金的1年暂缓缴纳的特例制度。这次,由于适用期限从1月31日延长至2月1日,因此固定资产税及都市规划税第4期、国民健康保险第6期也为申请对象。

对象:2020年2月以后的任意期间(1个月以上),收入为去年同期比大约减少20%以上,地方税等一次性缴纳困难者。

对象税种:缴纳期为2月1日(星期一)以前的市民税·县民税(普通征收、特别征收)、法人市民税、固定资产税·都市规划税、国民健康保险费。

申请:在缴纳期限前,请携带申请书和收入及现金存款明细的附件材料 直接到收纳课

(北楼1楼)办理。收纳课里有申请书(也可以从市官网上下载)。

4. 年末年始のごみの収集

Garbage collection for Year-End and New Year Holidays

Waste Management Division 0533-89-2166

For the garbage collection for Year-End and New Year Holidays, please check the Recycling/ Household Garbage Collection Calendar.

新年前后的垃圾回收

清扫事业课 0533-89-2166

有关新年前后的垃圾回收,请查看垃圾回收日程表。

Burnable Garbage/可燃垃圾回收

Bulliuble Gulbuger James Merk			
Elementary School District	Final Collection Day in 2020	First Collection Day in 2021	
Sakuramachi, Daida, Sanzogo, Chigiri, Goyu, Ko, Hachinan, Hirao, Kozakai- higashi and Kozakai-nishi		Jan.4 (Mon)	
Chubu, Kanaya, Tobu, Yutaka, Toyokawa, Sakuragi, Ushikubo, Tenno, Ichinomiya-tobu, Ichinomiya-seibu, Ichinomiya-nanbu, Akasaka, Nagasawa, Hagi, Mito-hokubu and Mito-nanbu	Dec.29 (Tue)	Jan.5 (Tue)	

Non-burnable Garbage / Hazardous Garbage 不可燃垃圾・危险垃圾的回收

个可然处效· 厄险处数的四收				
Elementary School District		Final Collection Day in 2020	First Collection Day in 2021	
Chubu, Kanaya, Tobu, Yutaka, Toyokawa, Sakuragi, Ushikubo and Tenno		Dec.16 (Wed)	Jan.6 (Wed)	
Sakuramachi, Daid Goyu, Ko, Hachinan	a, Sanzogo, Chigiri, and Hirao	Dec.23 (Wed)	Jan.13 (Wed)	
Ichinomiya-tobu,	Non-burnable Garbage	Dec.21 (Mon)	Jan.4 (Mon)	
Ichinomiya-seibu and Ichinomiya-nanbu	Hazardous Garbage	Dec.17 (Thu)	Jan.7 (Thu)	
Akasaka, Nagasawa	Non-burnable Garbage	Dec.28 (Mon)	Jan.11 (Mon)	
and Hagi	Hazardous Garbage	Dec.17 (Thu)	Jan.21 (Thu)	
Mito-hokubu and	Non-burnable Garbage	Dec.17 (Thu)	Jan.7 (Thu)	
Mito-nanbu	Hazardous Garbage	Dec.24 (Thu)	Jan.14 (Thu)	
Kozakai-higashi	Non-burnable Garbage	Dec.18 (Fri)	Jan.15 (Fri)	
and Kozakai-nishi	Hazardous Garbage	Dec.25 (Fri)	Jan.8 (Fri)	

Recyclables/资源回收

or of comments of the party of			
Elementary School District	Final Collection Day in 2020	First Collection Day in 2021	
Chubu, Kanaya, Tobu and Yutaka	Dec.28 (Mon)	Jan.4 (Mon)	
Sakuramachi, Daida, Sanzogo and Chigiri	Dec.22 (Tue)	Jan.5 (Tue)	
Ichinomiya-tobu, Ichinomiya-seibu, Ichinomiya-nanbu, Akasaka, Nagasawa, Hagi, Mito-hokubu, Mito-nanbu, Kozakai- higashi and Kozakai-nishi	Dec 22 (Wed)	Jan.6 (Wed)	
Toyokawa, Sakuragi, Ushikubo and Tenno	Dec.24 (Thu)	Jan.7 (Thu)	
Goyu, Ko, Hachinan and Hirao	Dec.25 (Fri)	Jan.8 (Fri)	

Bulky Garbage Domicile Collection (Charged) 大件垃圾的分户回收

Procedures	Day in 2020	First Collection Day in 2021	
Make reservation 3 days prior to collection day. (Tel: 0533-89-2174)	Dec.30 (Wed)	Jan.5 (Tue)	

Self-bring in Garbage to Garbage Disposal Center 自己处理(垃圾处理中心)

目已处理(垃圾处理中心)				
Classific	Location	Final Collection Day/Hour in 2020	First Collection Day in 2021	
Burnable Garbage	(Charged)	Cleaning Factory	Dec.30 (Wed) Until 4:30 pm	Jan.4 (Mon)
Non-burnable Gar (Charged)		Sangatsuda Final	Dec.28 (Mon)	Jan.4
Hazardous Garba Recyclables (Free		Disposal Center	Until 4:30 pm	(Mon)
	Transportation fee: 520 yen	Large Trash Drop-off Site	Dec.30 (Wed) Until 4:30 pm	Jan.4
Eligible items for Home Appliance Recycling Law (Necessary to buy Recycle Ticket at post office.)	Transportation	Nittsu Higashi Aichi Unyu (Ushikubo cho)	Dec.29 (Tue) Until 4:30 pm	(Mon)
	fee: Free of charge	Okayama ken Kamotsu Unsou (Toyokawa eigyosho)	Dec.28 (Mon) Until 4:30 pm	Jan.5 (Tue)
Bulky Garbage (Other kind which is not eligible for Home Appliance Recycling Law) (Free of charge)		Large Trash Drop-off Site	Dec.30 (Wed) Until 4:30 pm	Jan.4 (Mon)
Cut grass, pruned branches (Charged)		Recycling Facilities	Dec.28 (Mon) Until 4:30 pm	Jan.4 (Mon)

[Contact] Waste Management Division (Seiso Jigyo Ka) Tel: 0533-89-2166

5. 休日夜間急病診療所へ受診の際は来所前に連絡を

Please call Holiday and Night Sudden Illness Clinic before visiting.

Holiday and Night Sudden Illness Clinic (Kyujitsu Yakan Kyubyo Shinryojo) 0533-89-0616

For counter measures to infectious disease such as COVID-19 and Influenza, in case of visiting Holiday and Night Sudden Illness Clinic, please call the clinic before visiting regardless of the condition. Also, to avoid close contact in waiting room, you are requested to stay in respective cars until your turn. When it is your turn, there will be a call, so please have cellular phone or smartphone to get informed. If you do not come by car or do not have mobile phone, please consult with the clinic when you make an appointment.

请在到休息日夜间急诊诊所就诊前联系

休息日夜间急诊诊所 0533-89-0616

针对新型冠状病毒传染病及流行性感冒等预防措施,在休息日夜间急诊诊所就诊时,与症状无关,在来之前请电话联系。而且候诊室为了防止过"密",没排到诊察号之前,请在各自的车内等待。我们会在排到您的号码时联系您,请携带可供联络的手机等。

另外,如果您无法开车前来就诊或没有手机,请在来之前与我们商量。

6. 市遺児の育成をはかる手当を支払います

Allowance for bringing up orphans

Child Rearing Support Division 0533-89-2133

The allowance for bringing up orphans will be paid to the designated bank account on Tuesday, December 15. 2 months' allowance, from November to December, will be paid. The payment of allowance will not be notified individually, so please check it with your bankbook etc.

支付市孤儿抚养津贴

育儿支援课 0533-89-2133

12月的定期支付金额(11月~12月)将在12月15日(星期二),汇 人指定金融机关账户。无个别到账通知,请通过银行存折等自行确认。

Health Care / 保健

乳幼児健診

Periodic health check-up for infants

Reception Hours: 1:00 pm to 1:30 pm

Place: Toyokawa Health Center (Hoken Center)

Application: Application is accepted on the day at the center **Requrement:** Maternity passbook, memo pad for healthcare of

infants, writing materials.

Others: Fluoride treatment for 1-year and 6 month-old baby is available. Fee of fluoride treatment for 2-year-old baby is 640 yen if you request (please pay exact amount), there is also urine examination for 3-year-old child (container will be sent in advance).

婴幼儿体检

接诊时间:13点~13点30分

地点:保健中心 **预约**:当天、前往会场

携带物品:母子手册、婴儿笔记本、书写用具

其他:一岁零六个月幼儿诊察项目中还包括涂抹氟化物。两岁幼儿如果需要涂抹氟化物,另需付640日元(请准备好零钱)。三岁幼儿诊察项

目中还包括尿检(将提前邮寄尿检容器)。

	Due Date 应诊时间	Birth date of Eligible children 应诊幼儿	Requirement 携带物品
Medical Check up for 4-month-old 四个月幼儿 健康检查	1/6 (Wed) 1月6日(周三) 1/14 (Thu) 1月14日(周四) 1/26 (Tue) 1月26日(周二)	Born between August 11 - 20, 2020 2020 年 8 月 11 日 至 20 日出生 Born between August 21 - 31, 2020 2020 年 8 月 21 日 至 31 日出生 Born between September 1 - 13, 2020 2020 年 9 月 1 日 至 13 日出生	●Bring own bath towel. There will be "Book start", story telling. ●请携带浴巾来会场。 另有阅读启蒙(听说训练)。
Medical Check up for 1-year and 6-month-old 一岁零六个月 幼儿健康检查	1/7 (Thu) 1月7日 (周四) 1/19 (Tue) 1月19日 (周二) 1/27(Wed) 1月27日 (周三)		●Bring own toothbrush. The fluoride treatment is conducted. ●请携带牙刷来会场。另有涂抹氟化物。
Dental check up for 2-year-old 两岁幼儿 口腔健康检查	1/15 (Fri) 1月15日(周五) 1/22 (Fri) 1月22日(周五) 1/29 (Fri) 1月29日(周五)	The notification will be sent to the eligible person directly. 对象者个别通知。	●Bring own toothbrush. The fluoride treatment is available at 640yen. ●请携带牙刷来会场。 如需涂抹氟化物时, 另需付640日元。
Medical Check up for 3-year-old 三岁幼儿 健康检查	1/12 (Tue) 1月12日 (周二) 1/20 (Wed) 1月20日 (周三) 1/28 (Thu) 1月28日 (周四)		●Test records for eyes and ears (please examine them at your home) ●眼耳检查表(家中自检) ●Urine sampling should be taken in the morning on the day you bring. ●尿检容器(体检当天早晨完成)

BCG予防接種

BCG Vaccination

Reception Hours: 1:00 pm to 1:30 pm (vaccination is not available after reception hours)

Place: Health Center (Hoken Center)

Application: Application is accepted on the day at the center. Please contact Toyokawa Health Center in advance, if you cannot come during the reception hours on the designated day.

BCG 预防接种 受理时间:13点~13点30分(仅限接诊时间内接种)

会场: 丰川市保健中心**预约**: 当天,前往会场

*如果无法按照预定日程就诊,请提前联系保健中心。

Date of vaccination 日程	Birth date of Eligible children 应诊幼儿	Requirement 携带物品
12/24 (Thu)	Born between July 1-9, 2020.	•Maternity passbook (vaccination is not
12月24日 (周四)	2020年7月1日至9日出生	available if you don't have maternity passbook)
1/5 (Tue)	Born between July 10–22, 2020.	 List of preliminary examination A letter of attorney (in the case that
1月5日 (周二)	2020年7月10日至22日出生	third party comes with)
1/13 (Wed)	Born between July 23–31, 2020.	●母子手册 ●诊察表
1月13日(周三)	2020年7月23日至31日出生	●委托书(第三者陪同 时需要)

Please be aware that you cannot take vaccination if you do not have maternity passbook.

Please contact Toyokawa Health Center at 0533-89-0610 if you have further questions.

※如未携带母子手册,将无法接种,敬请注意。

●咨询地址 丰川市保健中心 0533-89-0610

好產婦歯科健診

Maternity Dental Checkup

Reception Hours: January 25 (Mon), 1:15 pm to 1:30 pm

Venue: Health Center (Hoken Center)

Intended for: Expectant mothers and those who have given birth less than 1 year ago (one check up for each time)

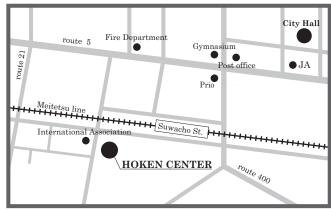
Remarks: On the day of check-up, bring your maternity passbook and writing materials to the venue.

孕产妇口腔健康检查

受理时间:1月25日(周一)13点15分~13点30分

会场:保健中心

对象:孕期中、产后未满一年者(各一次) **备注:**请携带母子手册、笔记用具等来会场



Toyokawa Health Center (Hoken Center)

Address: 3-77-1 · 77-7 Higashiyama-cho Toyokawa-city Phone: 0533-89-0610

outy Doctor for Emergency in December

12月の救急当直医

Please check the reception hours before calling.

The schedule of the doctors on duty is subject to change. Kindly contact the Fire Department (Telephone: 0533-89-0119).

*Holiday and Night Sudden Illness Clinic (Kyujitsu Yakan Kyubyo Shinryojyo) and Toyokawa Dentistry Medical Center (Toyokawa Shi Shika Iryo Center) have Sunday/Holiday consultation hour from December 30 to January 3.

改为周日/节假日时间。

话确认。(0533-89-0119)

Internal medicine/pediatrics 内科/儿科(Naika, shonika)(内科·小児科)

Weekdays: 7:30 pm to 10:30 pm

Saturdays: 2:30~pm to 5:30~pm, 6:45~pm to 10:30~pm

Sundays and Holidays: 8:30 am to 11:30 am, 0:45 pm to 4:30 pm,

5:45 pm to 10:30 pm 平日 19点30分~22点30分

周六 14点30分~17点30分、18点45分~22点30分

周日、节假日 8点30分~11点30分、12点45分~16点30分、17点45分~

22点30分

Kyujitsu Yakan Kyubyo Shinryojo (Hagiyama cho) 0533-89-0616

Every day: 11:00 pm to 8:00 am / 每日 23点~8点

Toyokawa Shimin Byoin (Yawata cho) 0533-86-1111

Surgical department 外科(geka)

(外科)

Saturdays: After regular consultation hours to 6:00pm

Sundays/Holidays: 10:00 am to 6:00 pm

周六 就诊时间结束后至18点 周日、节假日 10点~18点

5	Sat./周六	Toyokawa Sakura Byoin (Ichida cho)	0533 - 85 - 6511
6	Sun./周日	Sogo Aoyama Byoin (Kozakai cho)	0533 - 73 - 3777
12	Sat./周六	Osaki Seikei Rihabiri (Osaki cho)	0533 - 84 - 8261
13	Sun./周日	Miyachi Byoin (Toyokawa cho)	0533-86-7171
19	Sat./周六	Goto Byoin (Sakuragi dori)	0533-86-8166
20	Sun./周日	Higuchi Byoin (Suwa)	0533-86-8131
26	Sat./周六	Ozeki Seikei Geka (Mito cho)	0533 - 77 - 1212
27	Sun./周日	Toyokawa Sakura Byoin (Ichida cho)	0533-85-6511
30	Wed./周三	Kachi Byoin (Ko cho)	0533-88-3331
31	Thu./周四	Miyachi Byoin (Toyokawa cho)	0533-86-7171

Weekday: After regular consultation hours to 8:00am Saturdays/Sundays/Holidays: 6:00 pm to 8:00am

平日: 就诊时间结束后至8点 周六、周日、节假日 18点~8点

Dentistry / 牙科 (shika)

(歯科)

Weekdays/Saturdays: 8:00 pm to 10:30 pm Sundays/Holidays: 9:00 am to 11:30 am

平日、周六 20点~22点30分 周日、节假日 9点~11点30分

Toyokawa shi Shika Iryo Center (Suwa)

0533-84-7757

Gynecology / 妇科 (fujinka) (婦人科)

请在咨询前确认受理时间。急诊值班医生会有变化,请向消防署电

*休息日夜间急诊诊所及丰川市齿科医疗中心在12月30日至1月3日期间

9:00 am to 4:30 pm / 9点~16点30分

6 | Sun./周日 | Watanabe Maternity (Ushikubo cho) | 0533-85-3511 | 20 Sun./周日 Fujisawa F.K. (Yotsuya cho) 0533-84-1180

Ophthalmology / 眼科 (ganka) (眼科)

7:00 pm to 9:00 pm / 19点~21点

| 20 | Sun./周日 | Tsuyama Clinic (Ooki cho) 0533-56-3588

Otolaryngology 耳鼻科 (jibika)

7:00 pm to 9:00 pm / 19点~21点

6	Sun./周日	Akebonocho Jibiinkoka (Higashiakebono cho)	0533-83-3341
13	Sun./周日	Itaya Jibiinkoka (Baba cho)	0533-89-8733
20	Sun./周日	Sogo Aoyama Byoin (Kozakai cho)	0533-73-3777
27	Sun./周日	Ito Iin (Shimonagayama cho)	0533-86-2637

泌尿科 (hinyokika)

(泌尿器科)

7:00 pm to 9:00 pm / 19点~21点

5	Sat./周六	Shiraya Iin (Ichinomiya cho)	0533-93-2310
19	Sat./周六	Ono Jinhinyokika (Baba cho)	0533-86-9651

Consultation for foreigners

International and Civic Activity Division

Service hour: 8:30 am to 5:15 pm (Monday to Friday)

Telephone: 0533-89-2158 (English)

Website: http://www.city.toyokawa.lg.jp/english/

Toyokawa International Association

Service hour: 8:30 am to 5:15 pm (Monday to Friday) Telephone: 0533-83-1571 (Spanish, Portuguese, English,

and Chinese)

外国人咨询窗口

丰川市市民协动国际课

接待时间:周一至周五 8点30分~17点15分

联系电话:0533-89-2158 (汉语)

页: http://www.city.toyokawa.lg.jp/chinese/

丰川市国际交流协会

接待时间:周一至周五 8点30分~17点15分

联系电话:0533-83-1571 (西班牙语、葡萄牙语、英语及汉语)

Population of Toyokawa City as of November 1, 2020: 183,958

Total population of foreign residents: 6,685 Indonesian: 265

O Brazilian: 2,800

Vietnamese: 817

Filipino: 724 Chinese: 700 O Peruvian: 465

O South Korean: 460

Nepali: 102 Thai: 55

> Korean: 40 Bolivians: 32

Others: 225

Toyokawa Newsletter

Koho Toyokawa 広報とよかわ 英語・中国語

Toyokawa shi Shimin Kyodo Kokusai Ka 豊川市市民協働国際課 Tel:0533-89-2158 Fax:0533-95-0010 e-mail:kyodokokusai@city.toyokawa.lg.jp Website (English) http://www.city.toyokawa.lg.jp/english/ Website (Chinese) http://www.city.toyokawa.lg.jp/chinese/ Toyokawa shi kokusai Koryu Kyokai 豊川市国際交流協会